qes conssiuets en composites. type de lubritiant réduit les propriétés de 1uəwəssiib turelle. De plus, ce subite rupture struc plastique rentorcé, pouvant causer une ua sasaid cela aurait pour effet de dégrader et d'affaiblir les "WD40".

Ne pas utiliser de lubritiant à base de solvant du type

de sel et une tois sec, appliquer un spray silicone ou la graisse Nettoyer régulièrement à l'eau douce pour chasser les dépôts un environnement agressit.

matériaux dans un souci de qualité et d'entretien minimum malgré jons jes broduits Spinlock sont fabriqués dans les meilleurs

гитетеп

'səusna əjisod

failure. They will also degrade the bearing properties of com forced plastic components, possibly causing sudden structural "WD40". The wrong lubricants will degrade and weaken rein

- Do not use mineral oil & solvent based lubricants like handle / cam bearing with silicone grease or spray.
- or best results, flush regularly with tresh water and lubricate durability and low maintenance in a harsh marine environment. Spinlock products are made from the best quality materials for

viaintenance

poignée ou le module de came sont à remplacer. onverte, cela est probablement du a une deformation de celle-ci. La

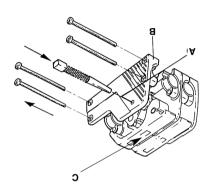
 $\forall 971XE = 9/1X$ Si la poignée du bloqueur ne reste pas en position complètement A800XE = E/TX

Biocage poignee completement ouverte

or carn module.

the handle lever has been distorted. Replace with new handle If the Powerclutch tails to stay full open in use, it is likely that

Full open lock



customer **service**

XT & XC Accessories

CAM-0608 Cam upgrade for 6-8mm line CAM-0814 Cam upgrade for 8-14mm line CAM-1216 Cam upgrade for 12-16mm line X-HDLB Aluminium Handle (Black) for XT/XC/XR Aluminium Handle (Grey) for XT/XC/XR X-HDLG X-SIDE Plastic side fairings for XT (pair) X-LBL Handle Labels English, French, German XAS, XA & XT X-SMNT Converts standard XT.XC for side Cam upgrade (lock-up version) CAM-0814I Converts XT/XC to lock-open action CAM-1216L Cam upgrade (lock-up version)

Spinlock's after sales service is available worldwide through our distribution network. Should you need any help in obtaining spare parts, or advice with repairs, your local Spinlock expert can provide a fast and professional service.

Converts XT/XC to lock-open action

Le service après-vente Spinlock est garanti à travers le monde grâce à notre réseau de distribution

Que vous ayez besoin d'un conseil ou de pièces détachées, contactez votre distributeur local qui vous apportera un service rapide et de qualité

customer **support**

Peter Frisch GmbH T: +49 8936 5075

BENELUX More Marine by T: +31 172 506 820

CROATIA Madex d o o T: +385 23 394 800

DENMARK Columbus Marine A/S T: +45 46 1911 66

FINLAND Ov Vestek AB T: +358 9 887 0120

FRANCE T: +33 2 99 19 54 54

GERMANY Peter Frisch GmbH T: +49 8936 5075

GIBRALTAR H. Sheppard & Co Ltd

T: +350 75148 GREECE Perga SA T: +30 1412 5069

HUNGARY Pannon Yacht-Skipper Co.Ltd. T: +361 466 8320

ITALY Tomasoni Tonsail T: +39 01852001 MALTA

T: +356 335 591

NORWAY Ingvald Skaane A/S T: +47 33 041 591

POLAND Mazuria T: +48 89 7612221

PORTUGAL Sailingfoz - Comercio de Artigos Nauticos, T: +351 226 179 936

SLOVENIA Seaway d.o.o. T: +386 45 302 444

SPAIN Equipyacht s.l. T: +34 93 221 9219 SWEDEN

Robship AB T:+46 70 893 9102 SWITZERLAND Bucher & Walt SA

T: +41 32 755 9500 TURKEY Tursan A.S. T: +90 212 696 99 15

UNITED KINGDOM Marathon Leisure Ltd T:+ 44 23 9263 7711

CANADA Transat Marine Ltd T: +1 705 721 0143 USA Maritime Trading

Company LLC T: +1 860 767 0468

ARGENTINA Trimer S.A. T:+5411 4580 0444

> RRA7II Regatta Sport Ltd T:+55 11 3030 3400

AUSTRALIA Spinlock Australia Pty T:+612 9905 9400

BRITISH VIRGIN ISLANDS Richardsons Rigging Services

T:+284 494 2739 HONG KONG Sky International

T:+852 2827 5876 NEW CALEDONIA Marine Corail Noumea T:+687 27 58 48

NEW ZEALAND Power & Marine Ltd T:+6499 145 555

SOUTH AFRICA Central Boating (Pty)

T:+27 21 424 8026 SPINLOCK LTD.

Cowes, England, PO317RH T: +44 1983 295555 F: +44 1983 295542 E:prosupport@ spinlock.co.uk W:www.spinlock.co.uk Email ProSupport@spinlock.co.uk

Direct, en indiquant le numero de reference ci-dessus - our par Pour l'envoie sans trais de votre axe, veuillez contact Spinlock

> A/UIXE = P/IX $A790XE = (9lduob) \ 2/TX$. enembling

multiple, l'axe (C) devra aussi être remplacé par une pièce Zi vous replacez des jouès en plastique sur un bloqueur comprenant des joues.

sumble, assurez-vous quil axe (L) soit remplace par un axe zi vous replacez des Joues en plastique sur un bloqueur

etancheite en utilisant le Joint plat neoprene ou un mastic refixer sur le pont sans oublier d'assurer un bonne

Contrôler le bon tonctionnement du bloqueur avant de le de cette piece.

trous borgnes, il ne doit pas y avoir de translation possible Contrôler que l'axe butée (C) est bien positionné dans les

Keassembler le bloqueur.

:emconis

internes et changer la pièce défectueuse.

Remarquer comment est assuré le montage des pièces

Retirer les fixations (A) d'une joue(B) avec précautions.

Retirer le bloqueur du pont.

(X-SIDE, X-SIDEMB) Came (CAM-0608/ 0814/ 1216/ 0814L/ 1216L) joues boignèe (х-нргв, х- нрсь, х-нрсь, х-нрся)

Comment remplacer:

751-444 (0) 1983 295555 Fax.+44 (0) 1983 295542 quoting part n° above.

For your top pin sent F.O.C. Please contact Spinlock Direct,

A921XE = 8/1XAY01XE = 4/TXA890XE = EIX $\forall /90XE = 7/IX$ will also need to be replaced, by a special part:

It replacing plastic sideplates on a multiple clutch, top pin (C) top pin (C) is replaced with top pin included with sideplates.

It replacing plastic sideplates on a single clutch, ensure that neoprene installation gasket (X-GASK) or silicone sealant.

Check function of clutch before resealing to deck using our de able to move from side to side.

Check top pin (C) is well located in blind holes. It should not

keassemble with new parts.

Note how parts are assembled before removing faulty parts.

Remove one sidefairing leaving components located on

Carefully unscrew fasteners (A) from sidefairing (B).

Remove the Powerclutch from the deck.

Side fairings (X-SIDE, X-SIDEMB) (19121/ 14180/ 8121/ 4180/ 8030-MAJ) mbJ Handle (X-HDLB, X-HDLG, X-HDLSL, X-HDLS)

HOW to replace:

customer contact

Spinlock Ltd Cowes England

+44 (0) 1983 295542 Fax: Email: prosupport@spinlock.co.uk Web: www.spinlock.co.uk

IMPORTANT

Spinlock Limited accept no liability whatsoever for any claim that may relate directly or indirectly to the use of this equipment for any application or loading other than advised in current product information published by Spinlock Limited.

Chacun de nos produits est destiné à un usage spécifique qui doit être conforme à nos recommandations. En cas de doute vous devez solliciter un complément d'information auprès de Spinlock Limited qui ne peut en aucun cas être tenue responsable des dégâts et/ou dommages directs ou indirects survenus lors de l'utilsation de ses produits.



spare parts and accessories Pièces détachées et accessoires pour

Powerclutches

XT & XC (older XL & XR model upgrade)





3R104A.1

XT & XC accessories